

Pozemkový fond České republiky

Sídlo: Praha 3, Husinecká 1024/11a, PSČ 130 00

zastoupený Mgr. Šárkou Smyčkovou, pověřenou vedením Odloučeného pracoviště Pozemkového fondu ČR v Ostravě, Havlíčkovovo nábřeží 38, Ostrava 2, PSČ 702 00, Krajského pracoviště pro Moravskoslezský kraj

IČ: 457 97 072

DIČ: CZ45797072

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, odd. A, vložka 6664

Bankovní spojení: GE Money Bank, a.s., jednatelství Ostrava, č.ú

(dále jen „pronajímatel“)

- na straně jedné –

a

AGRICOOPTřinec a.s.

Sídlo: Oldřichovice č.p. 156, Třinec, PSČ 739 61

Zastoupený Ing. Gustavem Pilchem, předsedou představenstva

IČ: 651 38 287

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 1250

(dále jen "nájemce")

- na straně druhé -

uzavírají podle ust. § 663 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tento:

dodatek č. 1 k nájemní smlouvě č. 62N10/55

Čl. I

Smluvní strany uzavřely dne 7.6.2010 nájemní smlouvu č. 62N10/55 (dále jen „smlouva“).

Čl. II

Na základě smlouvy je nájemce povinen platit pronajímateli roční nájemné ve výši 35 174,- Kč (slovy: Třicetpěttisícstosedmdesátčtyřikoruny české)

Čl. III

Smluvní strany se dohodly na tom, že nájemné specifikované v čl. II tohoto dodatku bude od 1.9.2010 sníženo z důvodu ukončení užívání níže uvedené části pozemku k zemědělským účelům, na částku 34 781,- Kč (slovy: Třicetčtyřitisícsetosmdesátjedenkoruna česká).

| obec | kat. území | druh ev. | parc.č. | výměra | Druh pozemku |
|----------|------------|----------|-------------|----------------------|--------------|
| Vendryně | Vendryně | KN | část 3223/9 | 12552 m ² | orná půda |

Kopie katastrální mapy s vyznačením části pozemku, která se vyjímá z nájemní smlouvy, je nedílnou součástí tohoto dodatku.

K 1.10.2010 je nájemce povinen zaplatit částku 10 857,- Kč (slovy: Desettisícosmsetpadesátšedmkorun českých).

Čl. IV

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Čl. V

Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Dva stejnopisy přebírá nájemce a ostatní jsou určeny pro pronajímatele.

Čl. VI

Smluvní strany po přečtení tohoto dodatku prohlašují, že s jeho obsahem souhlasí a že je shodným projevem jejich vážné a svobodné vůle, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Ostravě dne: 18. 08. 2010

Pozemkový fond ČR
Odloučené pracoviště Ostrava
Havlíčkovo nábřeží 38
702 00 Ostrava

Pozemkový fond České republiky
pověřena vedením Odloučeného pracoviště
Mgr. Šárka S m y č k o v á
pronajímatel

AGRICOOOP Třinec a.s
Oldřichovice čp. 156
739 61 Třinec

AGRICOOOP Třinec a.s.
Ing. Gustav P i l c h
předseda představenstva
nájemce